TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　174語

The Mother and the Wolf

お母さんとオオカミ

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Claire Schreuder

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「なきやまないとオオカミにあげますよ」というお母さんの声を聞いたオオカミ。窓の下でずっとまっていましたが……。



Early one morning a hungry Wolf was prowling around a cottage at the edge of a village, when he heard a child crying in the house. Then he heard the Mother's voice say:

"Hush, child, hush! Stop your crying, or I will give you to the Wolf!"

Surprised but delighted at the prospect of so delicious a meal, the Wolf settled down under an open window, expecting every moment to have the child handed out to him. But though the little one continued to fret, the Wolf waited all day in vain. Then, toward nightfall, he heard the Mother's voice again as she sat down near the window to sing and rock her baby to sleep.

"There, child, there! The Wolf shall not get you. No, no! Daddy is watching and Daddy will kill him if he should come near!"

Just then the Father came within sight of the home, and the Wolf was barely able to save himself from the Dogs by a clever bit of running.

> **Do not believe everything you hear.**

ある朝早く、おなかをすかせたオオカミが、村のはずれの小さな家のまわりをうろうろしていると、家の中で子どもがないているのが聞こえました。それから、お母さんの声が聞こえました。

「しーっ、ぼうや、しずかに！なきやまないと、オオカミにあげちゃいますよ！」

オオカミはおどろきましたが、おいしいごちそうがもらえそうなので大よろこび。いまにも子どもがわたされると思って、あいた窓の下にすわりこんでまちました。ところが、小さな子はぐずりつづけたのに、オオカミは一日じゅうまっても、なにももらえませんでした。やがて日がくれかけたころ、お母さんが窓のそばにすわって、赤ちゃんをゆらしながら子もり歌をうたう声が、また聞こえてきました。

「よしよし、ぼうや、いい子ね！オオカミなんかに、あなたをとらせたりしないわ。だいじょうぶ、だいじょうぶ！お父さんが見はっているから、オオカミが近づいてきたら、お父さんがやっつけてくれるわ！」

ちょうどそのとき、お父さんが家の近くに帰ってきたので、オオカミは犬たちから、うまく走ってやっとのことでにげのびました。

> **聞いたことを、なんでも信じてはいけません。**

たんご と クイズ お母さんとオオカミ

Wolf	オオカミ	**cottage**	小さな家	**child**	子ども
window	窓	**baby**	赤ちゃん	**Dogs**	犬

Q1 **オオカミが窓の下でまっていたのはどうして？**

① 子どもがもらえると思ったから　② 雨やどりをしていたから　③ ねむかったから

Q2 **夜、お母さんはなんと言った？**

①「オオカミにあげるわ」　②「オオカミなんかにとらせない」　③「オオカミとあそびましょう」

こたえ

Q1 ① お母さんの「オオカミにあげちゃいますよ」という言葉を聞いて、子どもがもらえると思ってまっていたのです。

Q2 ② 夜になると、お母さんは赤ちゃんに「オオカミなんかにとらせたりしないわ」と歌うように話しかけました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Claire Schreuder（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。